

## Patnáctá Mezinárodní olympiáda v lingvistice

Dublin (Irsko), 31. července – 4. srpna 2017

## Úloha soutěže družstev

Je dáno 87 emoji a jejich popisy v indonéštině, seřazené podle abecedy. Některé emoji jsou popsány víc než jednou. Některé emoji nejsou popsány vůbec.














































- (a) Spárujte emoji a jejich popisy.
- (b) Popište v indonéštině ty emoji, které žádný popis nemají.
- (c) Sestavte slovník, který bude obsahovat co nejvíce indonéských slov z úlohy.
- (d) Na základě úlohy sepište krátkou gramatiku indonéštiny.










































⚠ Indonéština náleží do malajské skupiny malajsko-polynéské větve austronéské rodiny. Mluví jí asi 23 000 000 mluvčích v Indonésii a Východním Timoru. —*Boris Iomdin*

Český text: David Lukeš.

Hodně štěstí!

AA	awan hujan	BV	kotak-kotak
AB	barat	BW	kue
AC	barat daya	BX	kue ulang tahun
AD	barat laut	BY	lingkaran biru
AE	berdansa	BZ	lingkaran hitam
AF	berenang	CA	lingkaran merah
AG	berhenti	CB	mata-mata
AH	berjalan	CC	medali perunggu
AI	berputar-putar	CD	payung dengan tetesan hujan
AJ	bola dunia dengan garis meridian	CE	payung di tanah
AK	bola tangan	CF	pejalan kaki dilarang masuk
AL	buku merah tertutup	CG	penggaris
AM	buku terbuka	CH	penggaris segitiga
AN	daur ulang	CI	perahu
AO	di bawah delapan belas tahun dilarang	CJ	perahu cepat
AP	dilarang	CK	peta dunia
AQ	dilarang masuk	CL	segitiga hitam
AR	dilarang merokok	CM	surat cinta
AS	dilarang putar balik	CN	tanda panah kanan
AT	dua mata	CO	tanda panah kanan atas
AU	garis bergelombang	CP	tanda panah kebalikan arah jarum jam
AV	gembok terbuka	CQ	tanda panah kiri
AW	gembok terkunci dengan kunci	CR	tanda panah kiri atas
AX	hati hitam	CS	tanda panah kiri bawah
AY	hati yang berdebar-debar	CT	tanda panah searah jarum jam
AZ	hati yang terpanah cinta	CU	telapak tangan terbuka
BA	isyarat kemenangan	CV	telapak tangan terbuka dengan jari rapat
BB	isyarat oke	CW	tidak bicara
BC	isyarat tidak	CX	tidak mendengar
BD	jabat tangan	CY	tidak terkunci
BE	jam delapan	CZ	timur
BF	jam dua belas tiga puluh menit	DA	timur laut
BG	jam pasir	DB	tombol berhenti
BH	jam sebelas	DC	tombol maju cepat
BI	jam sepuluh	DD	tombol mundur
BJ	jam tangan	DE	tombol mundur cepat
BK	jam tiga	DF	tombol putar
BL	jejak hewan	DG	tombol ulangi
BM	jejak kaki	DH	wajah berkacamata hitam
BN	juara ketiga	DI	wajah dengan mata ke atas
BO	kaca pembesar	DJ	wajah dengan mulut terbuka
BP	kacamata	DK	wajah dengan mulut tertutup rapat
BQ	kepala berbicara	DL	wajah diperban di kepala
BR	kereta bawah tanah	DM	wajah tanpa mulut
BS	kotak hitam	DN	wajah terbalik
BT	kotak masuk	DO	wajah tersedu-sedu
BU	kotak surat		

1.		2.		3.	
4.		5.		6.	
7.		8.		9.	
10.		11.		12.	
13.		14.		15.	
16.		17.		18.	
19.		20.		21.	
22.		23.		24.	
25.		26.		27.	
28.		29.		30.	
31.		32.		33.	
34.		35.		36.	
37.		38.		39.	
40.		41.		42.	
43.		44.		45.	

46.		47.		48.	
49.		50.		51.	
52.		53.		54.	
55.		56.		57.	
58.		59.		60.	
61.		62.		63.	
64.		65.		66.	
67.		68.		69.	
70.		71.		72.	
73.		74.		75.	
76.		77.		78.	
79.		80.		81.	
82.		83.		84.	
85.		86.		87.	